



Βρυξέλλες, 23 Ιουλίου 2026
(OR. en)

10023/26
ADD 1

LIMITE

CORLX 571
CFSP/PESC 838
RELEX 768
COEST 441
FIN 801

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λευκορωσία και της εμπλοκής της Λευκορωσίας στην επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 τροποποιούνται ως εξής:

- 1) στο παράρτημα V, παρεμβάλλονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

«CHIP AND DIP LLC

OJSC Rogachev Plant Diaprojector

DISPLAY DESIGN BUREAU JSC

CJSC “Hull Products Plant”»,

- 2) το παράρτημα Vα τροποποιείται ως εξής:

- α) στο μέρος Α κατηγορία ΙΙΙ μέρος 1 (Τηλεπικοινωνίες) σημείο X.A.III.101 (Εξοπλισμός τηλεπικοινωνιών), προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«ι. Συστήματα και εξοπλισμός ραδιοσυχνοτήτων που δεν περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/821, κατασκευαστικά στοιχεία και εξαρτήματα, ειδικά σχεδιασμένα ή τροποποιημένα για την ανάπτυξη οποιασδήποτε από τις ακόλουθες λειτουργίες:

- α. έλεγχο και χειρισμό μη επανδρωμένων εναέριων οχημάτων (μηΕΑ)·
- β. σκόπιμη και επιλεκτική παρεμβολή, απαγόρευση, παρεμπόδιση, υποβάθμιση ή παραπλάνηση σημάτων ραδιοσυχνοτήτων για τον έλεγχο και τον χειρισμό μηΕΑ·

- γ. χρήση των ειδικών χαρακτηριστικών του πρωτοκόλλου ραδιοσυχνοτήτων που χρησιμοποιείται από μηΕΑ για την παρεμβολή στη λειτουργία τους.

Τεχνική σημείωση: Στα εν λόγω συστήματα και στον εξοπλισμό μπορεί να περιλαμβάνονται παρεμβολείς ραδιοσυχνοτήτων, αναλυτές πρωτοκόλλου, παραποιητές σημάτων, συστήματα ανάληψης ελέγχου, κατευθυντικές κεραίες, πλατφόρμες ραδιοεπικοινωνίας μέσω λογισμικού (SDR), δομοστοιχεία ηλεκτρονικού πολέμου και σχετικό λογισμικό ή υλικολογισμικό ελέγχου ειδικά προσαρμοσμένο για εφαρμογές για την αντιμετώπιση μηΕΑ.»

- β) στο μέρος Α κατηγορία IX (Ειδικά υλικά και συναφής εξοπλισμός), παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

«X.C.IX.018 Αυτοκόλλητες πλάκες, φύλλα, μεμβράνες, ταινίες, λουρίδες και άλλες επίπεδες μορφές, που δεν προσδιορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/821, με όλα τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- α. μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας άνω των 413,15 K (140 °C) και ελάχιστη θερμοκρασία λειτουργίας κάτω των 233,15 K (-40 °C)· και
- β. συμμορφούμενα με όλα τα ακόλουθα, μετρούμενα σύμφωνα με το πρότυπο ASTM E595 ή “ισοδύναμα πρότυπα”:
1. “συνολική απώλεια μάζας” (TML) ίση με ή μικρότερη από 1,0 %· και

2. “συλλεγόμενο πτητικό συμπτυνώσιμο υλικό” (CVCΜ) ίσο με ή μικρότερο από 0,10 %.

Τεχνικές σημειώσεις:

1. Για τους σκοπούς του σημείου Χ.С.IX.018, “συνολική απώλεια μάζας” (TML) είναι η εκατοστιαία μείωση της μάζας του δοκιμίου που προκαλείται από την εξάτμιση υλικών υπό καθορισμένες συνθήκες κενού και θερμοκρασίας σύμφωνα με το πρότυπο ASTM E595 ή “ισοδύναμα πρότυπα”.

$$TML (\%) = \frac{M_i - M_f}{M_i} \times 100$$

Όπου:

M_i = αρχική μάζα δοκιμίου

M_f = τελική μάζα δοκιμίου μετά την έκθεση σε κενό

2. Για τους σκοπούς του σημείου X.C.IX.018, “συλλεγόμενο πτητικό συμπυκνώσιμο υλικό” (CVCM) είναι το ποσοστό του απαερωμένου πτητικού υλικού από δοκίμιο το οποίο συμπυκνώνεται σε συγκεκριμένο συλλέκτη που διατηρείται σε ελεγχόμενη θερμοκρασία.

$$CVCM (\%) = \frac{M_c}{M_i} \times 100$$

Όπου:

M_c = μάζα συλλεγόμενη στην πλάκα του συμπυκνωτή

M_i = αρχική μάζα δοκιμίου

X.C.IX.019 Σκόνη νικελίου, μεταλλικό νικέλιο και κράματα με καθαρή περιεκτικότητα νικελίου 50 % και άνω κατά βάρος, πλην εκείνων που καθορίζονται στον CML ή στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/821.

X.C.IX.020 Σκόνη βηρυλλίου με καθαρή περιεκτικότητα βηρυλλίου 50 % και άνω κατά βάρος, πλην εκείνων που καθορίζονται στον CML ή στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/821.»

- γ) στο μέρος Α κατηγορία VII (Αεροδιαστημική και πρόωση), παρεμβάλλονται τα ακόλουθα σημεία:

«X.A.VII.004 Σερβοκινητήρες με λόγο ροπής προς βάρος ίσο ή μεγαλύτερο του 0,16.

Τεχνική σημείωση:

Ο λόγος ροπής προς βάρος υπολογίζεται λαμβανομένης υπόψη της ροπής σε $\text{kgf}\cdot\text{cm}$ και του βάρους σε g .

X.A.VII.005 Συστήματα εκτόξευσης για μη επανδρωμένα αεροσκάφη (μηΕΑ), και τα μέρη τους, πλην εκείνων που καθορίζονται στον CML ή στον κανονισμό (ΕΕ) 2021/821.

X.A.VII.006 Εξοπλισμός υποστήριξης εδάφους για μη επανδρωμένα αεροσκάφη (μηΕΑ).

X.A.VII.007 Συστήματα “διακοπής πτήσης” και τα ειδικά σχεδιασμένα κατασκευαστικά μέρη τους.

Σημείωση: το παρόν σημείο καλύπτει πρότυπα ψηφιακών και αναλογικών επικοινωνιών για συστήματα “διακοπής πτήσης”, συμπεριλαμβανομένων κρυπτογραφημένων τρόπων λειτουργίας.

Τεχνικές σημειώσεις:

1. Για τον σκοπό του παρόντος σημείου, η “διακοπής πτήσης” μπορεί να περιλαμβάνει ελεγχόμενη κάθοδο, αυτοκαταστροφή του μηΕΑ ή του βλήματος ή έκρηξη της κεφαλής για την ελαχιστοποίηση του κινδύνου παράπλευρων απωλειών
2. Για τον σκοπό του παρόντος σημείου, στα κατασκευαστικά στοιχεία περιλαμβάνονται ο επίγειος και εποχούμενος εξοπλισμός, οι διεγέρτες εντολών, οι κωδικοποιητές, οι ελεγκτές ενισχυτών, οι δέκτες επαλήθευσης εντολών, οι ενισχυτές, οι πομποί, οι αποκωδικοποιητές και οι δέκτες.

X.D.VII.003 “Λογισμικό” για τη “χρήση” εξοπλισμού που υπάγεται στα σημεία X.A.VII.006 ή X.A.VII.007.»,

3) στο παράρτημα XXVII παρεμβάλλονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

Κωδικός ΣΟ	Ονομασία εμπορεύματος
«2603	Μεταλλεύματα χαλκού και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2604	Μεταλλεύματα νικελίου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2607	Μεταλλεύματα μολύβδου και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2616	Μεταλλεύματα πολυτίμων μετάλλων και τα εμπλουτισμένα απ' αυτά
2817	Οξείδιο του ψευδαργύρου. Υπεροξείδιο του ψευδαργύρου
2819	Οξείδια και υδροξείδια του χρωμίου
3803	Ταλλέλαιο, έστω και καθαρισμένο
7001	Σκόνη από γυαλί ή κρύσταλλο και άλλα απορρίμματα και θραύσματα από γυαλί, με εξαίρεση το γυαλί που προέρχεται από καθοδικούς σωλήνες ή άλλο ενεργό γυαλί της κλάσης 8549. Γυαλί σε μάζα
7002	Γυαλί σε σφαιρίδια (άλλα από τις μικρόσφαιρες της κλάσης 7018), ράβδους, βέργες ή σωλήνες, μη κατεργασμένα
7003	Χυτό γυαλί σε πλάκες, φύλλα ή κομμένο σε συγκεκριμένα σχήματα (προφίλ), με ή χωρίς απορροφητική, ανακλαστική ή μη ανακλαστική στρώση, που δεν έχει όμως υποβληθεί σε άλλη κατεργασία
7004	Γυαλί ελκυστό ή φυσητό, σε φύλλα, έστω και με απορροφητική ή ανακλαστική στρώση, αλλά όχι αλλιώς κατεργασμένο
7006	Γυαλί των κλάσεων 7003, 7004 ή 7005, κυρτωμένο, με λοξοκομμένα άκρα, χαραγμένο, διάτρητο, σμαλτωμένο ή αλλιώς κατεργασμένο, αλλά μη πλαισιωμένο ούτε συνδυασμένο με άλλες ύλες
7008	Μονωτικές πλάκες από γυαλί με πολλαπλές επιφάνειες
7009	Καθρέφτες από γυαλί, έστω και με πλαίσιο, στους οποίους περιλαμβάνονται και οι οπισθοσκοπικοί καθρέφτες
7011	Φύσιγγες και σωληνοειδή περιβλήματα, ανοιχτά, και τα μέρη τους, από γυαλί, χωρίς εξαρτήματα, για ηλεκτρικούς λαμπτήρες και πηγές φωτός, καθοδικούς σωλήνες και παρόμοια
7013	Γυάλινα αντικείμενα, επιτραπέζια, μαγειρείου, καλλωπιστηρίου, γραφείου, εσωτερικής διακόσμησης διαμερισμάτων ή παρόμοιων χρήσεων, άλλα από εκείνα των κλάσεων 7010 ή 7018
7014	Γυάλινα είδη σηματοδότησης και στοιχεία οπτικής από γυαλί (άλλα από εκείνα της κλάσης 7015), μη οπτικά κατεργασμένα

Κωδικός ΣΟ	Ονομασία εμπορεύματος
7015	Γυαλιά ωρολογοποιίας και ανάλογα γυαλιά, γυαλιά για κοινά ή ιατρικά ματογυαλιά, κυρτά, καμπυλωτά, κοίλα ή παρόμοια, μη οπτικά κατεργασμένα. Σφαίρες (μπάλες) κοίλες και τα τμήματά τους, από γυαλί, για την κατασκευή αυτών των γυαλιών
7016	Κυβόλιθοι, πλάκες, τούβλα, πλακάκια, κεραμίδια και άλλα είδη, από γυαλί, πρεσαριστό ή χυτό, έστω και οπλισμένο, για την οικοδομή ή την κατασκευή. Κύβοι, ψηφίδες και άλλα γυάλινα είδη, έστω και σε υπόθεμα, για μωσαϊκά ή παρόμοιες διακοσμήσεις. Γυαλιά συναρμολογημένα σε διακοσμητικά υαλοστάσια (βιτρό). Γυαλί με την ονομασία «πολυκυψελωτό» ή γυαλί «αφρώδες», σε όγκους, πλάκες-διαφράγματα, πλάκες, κελύφη ή παρόμοιες μορφές
7017	Γυάλινα είδη εργαστηρίου, υγιεινής ή φαρμακείου, έστω και βαθμολογημένα ή ογκομετρημένα
7018	Χάντρες από γυαλί, απομιμήσεις μαργαριταριών φυσικών ή από καλλιέργεια, απομιμήσεις πολυτίμων και ημιπολυτίμων πετρών και παρόμοια γυάλινα είδη, και τα τεχνουργήματά τους άλλα από τις απομιμήσεις κοσμημάτων. Γυάλινα μάτια άλλα από εκείνα που χρησιμοποιούνται για ιατρικές προθέσεις. Αγαλματάκια και άλλα είδη στολισμού, από γυαλί κατεργασμένο με φυσητήρα (κλωσμένο γυαλί), άλλα από τις απομιμήσεις κοσμημάτων. Μικροσφαιρίδια από γυαλί με διάμετρο που δεν υπερβαίνει το 1 mm
7020	Άλλα τεχνουργήματα από γυαλί
7901	Ψευδάργυρος σε ακατέργαστη μορφή
8707	Αμαξώματα των αυτοκινήτων οχημάτων των κλάσεων 8701 μέχρι 8705, στα οποία περιλαμβάνονται και οι θάλαμοι οδήγησης
8708	Μέρη και εξαρτήματα των αυτοκινήτων οχημάτων των κλάσεων 8701 μέχρι 8705».